

PFA S A 48/2

1725

*Kirchenrechnung für die Duxkapelle (Kapelle Maria zum Trost) in Schaan für das Jahr 1725, abgelegt vom Kapellenpfleger Rony Tschetter.*

*Or. (A), PFA Schaan, A 48/2. – Pap. 2 Doppelblatt 41,8 (20,9) / 33,5 cm. – fol. 2v, 4r unbeschrieben. – 1. Beiblatt 10,5/15,5 cm, 2. Beiblatt 21,5/9,3 cm, 3. Beiblatt 10/9,7 cm, 4. Beiblatt 16,5/8,2 cm. Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

- l<sup>1</sup> Roni Tscheter.
- l<sup>2</sup> Jtem was ich jn Namen der Capellen auff Dux empfangen
- l<sup>3</sup> hab für 1725. Erstlich:
- l<sup>4</sup> Bleib ich der Capellen schuldig ..... 2 Gulden 28 Kreuzer 2 Pfennig.
- l<sup>5</sup> Jtem empfang ich für 2 Pfund Flax ..... 40 Kreuzer.
- l<sup>6</sup> Dem 9. vnd dem 19. Mertzen empfang ich auß dem
- l<sup>7</sup> Opferstokh..... 1 Gulden 41 Kreuzer.
- l<sup>8</sup> Mer empfang ich für 5 Pfund Schmaltz ..... 27 Kreuzer 2 Pfennig.
- l<sup>9</sup> Dem 23. Aberellen empfang ich auff den Opferstokh 1 Gulden 15 Kreuzer.
- l<sup>10</sup> Mer empfang ich für 4 Pfund Hampf ..... 40 Kreuzer.
- l<sup>11</sup> Dem 7. vnd dem 28. Maÿen empfang ich aus den Opfer-
- l<sup>12</sup> stokh ..... 2 Gulden 47 Kreuzer.
- l<sup>13</sup> Mer empfang ich von dem <sup>a)</sup> verertem Flax ..... 32 Kreuzer.
- l<sup>14</sup> Mer empfang ich vom Hanes Reischen ..... 4 Gulden 30 Kreuzer.
- l<sup>15</sup> Mer empfang ich vom Hans Jörg Freick vom Baltzers 1 Gulden 46 Kreuzer.
- l<sup>16</sup> Mer empfang ich vom Hanes Scheiser für 4 Pfund Hampf 40 Kreuzer.
- l<sup>17</sup> Mer gibt der Hanes Scheiser mir vom wegen den Hans Jörg
- l<sup>18</sup> Frickhen ..... 2 Gulden 14 Kreuzer.
- l<sup>19</sup> Dem 16. Brachmonat empfang ich aus dem Opferstokh 1 Gulden 2 Pfennig.
- l<sup>20</sup> Dem 24. Brachmonat empfang ich vom Her Thomaß Walser 11 Gulden.
- l<sup>21</sup> Mer empfang ich vom Joseph Tscheter, so er der Capell verert 21 Kreuzer.
- l<sup>22</sup> Dem 5. vnd dem 24. Hewmonat empfang ich aus den
- l<sup>23</sup> Opferstokh..... 1 Gulden 41 Kreuzer 3 Pfennig.
- l<sup>24</sup> Dem 24. Tag Augstmonat empfang ich aus dem Opferstokh 1 Gulden 11 Pfennig.

- <sup>125</sup> Mer empfang ich vom der Gnoß Gritsch ..... 24 Kreuzer.  
<sup>126</sup> Mer empfang ich vom den vererten Schmaltz ..... 21 Kreuzer 3 Pfennig.  
<sup>127</sup> Dem 23. Tag Herbst empfang ich aus den Opferstokh ..... 35 Kreuzer 2 Pfennig.  
<sup>128</sup> Latus 36 Gulden 8 Kreuzer 1 Pfennig.

## [fol. 1v]

- <sup>1</sup> Dem 26. Tag October empfang ich aus dem Opferstokh 1 Gulden 7 Kreuzer.  
<sup>2</sup> Dem 19. Weinter<sup>b)</sup> empfang ich aus den Opferstokh ..... 50 Kreuzer 2 Pfennig.  
<sup>3</sup> Am Vest Maria Opferung empfang ich Opfergelt ..... 1 Gulden 2 Pfennig.  
<sup>4</sup> Jtem empfang ich vom Hern Landtama Marxer ..... 20 Kreuzer.  
<sup>5</sup> Jtem empfang ich vom dem vererten Wax ..... 2 Gulden 22 Kreuzer.  
<sup>6</sup> Dem 13. vnd den 24. Dezember empfang ich aus den  
<sup>7</sup> Opferstokh..... 1 Gulden 12 Kreuzer 2 Pfennig.  
<sup>8</sup> Mer empfang ich für 3 Pfund Hampf ..... 31 Kreuzer.  
<sup>9</sup> Dem 1. Tag Hor(n)ung 1726 empfang ich aus  
<sup>10</sup> dem Opferstokh..... 1 Gulden 45 Kreuzer.  
<sup>11</sup> Dem 4 Mertzen empfang ich aus den Opferstokh..... 1 Gulden 30 Kreuzer.  
<sup>12</sup> Mer empfang ich für 4 Pfund Hampf ..... 44 Kreuzer.  
<sup>13</sup> Mer empfang ich für 3 Pfund Schmaltz ..... 19 Kreuzer 2 Pfennig.  
<sup>14</sup> Dem 17. Aberellen empfang ich aus den Opferstokh . 2 Gulden 22 Kreuzer.  
<sup>15</sup> Dem 10. Mayem empfang ich aus dem Opferstokh.. 1 Gulden 28 Kreuzer.  
<sup>16</sup> Mer empfang ich für 6 ½ Pfund Schmaltz ..... 45 Kreuzer.  
<sup>17</sup> Dem 2. Tag Bra(c)hat empfang ich aus den Opferstokh 1 Gulden 8 Kreuzer.  
<sup>18</sup> Mer empfang ich für 2 Pfund Flax ..... 40 Kreuzer.  
<sup>19</sup> Mer empfang an etlichen Orten, so man an das  
<sup>20</sup> Maria Beuldt<sup>c)</sup> vererte hat, in allen ..... 49 Kreuzer 3 Pfennig.  
<sup>21</sup> Mer empfang ich vom der Fraw Cathraina<sup>d)</sup> Walserin,  
<sup>22</sup> so sie der Mauter Gotes verertet hat..... 1 Gulden.  
<sup>23</sup> Mer empfang ich vom des Joseph Krantzen  
<sup>24</sup> Frawen zu Nendtlen, so sie vererte hat ..... 30 Kreuzer.  
<sup>25</sup> Dem 30. Bra(c)hmonat empfang ich aus den Opferstokh 1 Gulden 26 Kreuzer.  
<sup>26</sup> Latus 21 Gulden 50 Kreuzer 3 Pfennig.

## [fol. 2r]

- <sup>1</sup> Item empfang ich vom den Joseph Tscheter, so er verert hat ..... 20 Kreuzer.
- <sup>2</sup> Dem 12. Tag August empfang ich aus dem Opferstokh 1 Gulden 40 Kreuzer 2 Pfennig
- <sup>3</sup> Dem 29. Tag Herbst empfang ich aus dem Opferstokh 2 Gulden 8 Kreuzer 1 Pfennig
- <sup>4</sup> Mer sol ich vom wegem dem Thoni Negli zallen der Capellen 2 Gulden 1 Kreuzer.
- <sup>5</sup> Mer sol ich vom wegen Hanes Reinberger zallen ..... 50 Kreuzer 2 Pfennig.
- <sup>6</sup> Mer empfang ich vom den Casper Mayer für ein Gaitzi ..... 12 Kreuzer.
- <sup>7</sup> Dem 1. Tag Nove(m)ber empfang <sup>e)</sup> ich aus den Opferstokh 2 Gulden 7 Kreuzer 3 Pfennig.
- <sup>8</sup> Mer empfang ich vom Johanes Quader des Geriths<sup>b)</sup> ..... 24 Kreuzer.
- <sup>9</sup> Mer empfang ich vom des Hanes Braunat von Mels ... 4 Gulden 10 Kreuzer.
- <sup>10</sup> Mer empfang ich für 4 Pfund Schmaltz ..... 24 Kreuzer.
- <sup>11</sup> Mer empfang ich für 6 Pfund Flax ..... 2 Gulden.
- <sup>12</sup> Mer empfang ich vom Hanes Reischen ..... 2 Gulden 30 Kreuzer.
- <sup>13</sup> Dem 17. Dezember empfang ich aus den Opferstokh 1 Gulden 46 Kreuzer.
- <sup>14</sup> Mer empfang ich für 4 Pfund Hampf ..... 41 Kreuzer.
- <sup>15</sup> Dem 20. Tag Dezember empfang ich vom Thomas
- <sup>16</sup> Walser ..... 10 Gulden 11 Kreuzer 2 Pfennig.
- <sup>17</sup> Mer empfang ich für 2 Pfund Hampf ..... 20 Kreuzer.
- <sup>18</sup> Mer empfang ich für ein halbs Schöffli ..... 20 Kreuzer.
- <sup>19</sup> Mer empfang ich vom Endarli Schauser ..... 1 Gulden.
- <sup>20</sup> Dem 13. Tag Jenner 1727 enpfang ich auß
- <sup>21</sup> dem Opferstokh ..... 42 Kreuzer.
- <sup>22</sup> Latus 33 Gulden 48 Kreuzer 1 Pfennig.
- <sup>23</sup> Sammentlicher Empfang von letzterer Rech(n)ung vnder 2 Jahren 1925
- <sup>24</sup> vnd [1]726 ..... 91 Gulden 47 Kreuzer 1 Pfennig.

[fol. 3r]

- <sup>1</sup> Item was ich jm Namen der Capellen auff Dux ausgeben hab.
- <sup>2</sup> Mer gieb ich dem Lorentz Conradt, Moller, für ein Creützfix .... 24 Kreuzer.
- <sup>3</sup> Mer gieb ich aus für das Glogen Seilly an das new, Glögi ..... 25 Kreuzer.
- <sup>4</sup> Mer gieb ich aus für dem Klenckhell dem Aw, schmiedt 1 Gulden 28 Kreuzer.
- <sup>5</sup> Mer gieb ich aus für das Jökhli an das Glögli ..... 21 Kreuzer.
- <sup>6</sup> Mer gieb ich aus für das Glögli dem Fohrlon ..... 14 Kreuzer.
- <sup>7</sup> Mer gieb ich dem Co(n)radt Ludescher, Schloser, für das

- l<sup>8</sup> Beschleb<sup>f)</sup> vnd für seinen Taglon, wie man das Glögli gehenckht,  
 l<sup>9</sup> jm allenn..... 4 Gulden 50 Kreuzer.  
 l<sup>10</sup> Item ist Cöstig auffgangen, wie man das Glögli gehenckht ..... 41 Kreuzer.  
 l<sup>11</sup> Mer gieb ich aus für Reinkhen vnd Bomöll ..... 7 Kreuzer.  
 l<sup>12</sup> Mer gieb ich dem Joseph Conradt, Schreiner, so verdedndt hat 12 Kreuzer.  
 l<sup>13</sup> Mer gieb ich dem Joseph Hilti, Schmiedt, für 4 Leistnegell..... 4 Kreuzer.  
 l<sup>14</sup> Dem 25. Tag Bra(c)hmo(n)et zal ich dem Herrn Joseph Daunien  
 l<sup>15</sup> von Veltkirch für Johanes Bäyer, Moller ..... 20 Gulden.  
 l<sup>16</sup> Mer zal ich der Fröhrli<sup>b)</sup> Harderin für 50 Gulden Capidal  
 l<sup>17</sup> dem für [17]24 vnd [17]25 vnd [17]26, so auff sandt Hans Tag<sup>1</sup>  
 l<sup>18</sup> verfallen ist, Zinß<sup>g)</sup> ..... 7 Gulden 30 Kreuzer.  
 l<sup>19</sup> Mer zal ich dem Meichell<sup>b)</sup> Bekh, Mes(m)erlon für [17]25 2 Gulden 57 Kreuzer.  
 l<sup>20</sup> Mer zal ich für halben verlaug<sup>f)</sup> Kertzen ..... 5 Kreuzer 1 Pfennig.  
 l<sup>21</sup> Mer zal ich Jhre Hochweürden Hern Pfahrer  
 l<sup>22</sup> für 3 Antebeini<sup>2</sup> ..... 3 Gulden.  
 l<sup>23</sup> Mer zal ich für dem Schlieshakhen zu der Thör ..... 6 Kreuzer.  
 l<sup>24</sup> Mer zal ich dem Christa Hilti, Möller, so er verdedndt ..... 12 Kreuzer.  
 l<sup>25</sup> Mer zal ich dem M(eister) Mathaus Steüb von wegen  
 l<sup>26</sup> vnser Libfrauwen Bildt, so er gemacht hat ..... 3 Gulden 40 Kreuzer.  
 l<sup>27</sup> Mer gieb ich aus für dem roten Mantell sambt den  
 l<sup>28</sup> Schneren vnd Seuden<sup>f)</sup> der Mauter Gotes ..... 2 Gulden 27 Kreuzer 2 Pfennig.

**[fol. 3v]**

- l<sup>1</sup> Mer gieb ich für Fueter Deuch<sup>h)</sup> zue dem Rokh der  
 l<sup>2</sup> Mauter Gotes ..... 34 Kreuzer.  
 l<sup>3</sup> Mer gieb ich für ein Ell bleiche Deuch<sup>h)</sup> zue einem  
 l<sup>4</sup> Vnderrökhli ..... 15 Kreuzer.  
 l<sup>5</sup> Mer las ich das Klaidt machen für das Mariabeüldt  
 l<sup>6</sup> für Spis vnd Lon ..... 37 Kreuzer.  
 l<sup>7</sup> Mer zal ich dem Glaser zu Veldtkirch, so verdedndt hat ..... 11 Kreuzer.  
 l<sup>8</sup> Mer zal ich dem Heren Joseph Dannier für ein Mes-  
 l<sup>9</sup> gewandt in die Capellen auff Daux ..... 8 Gulden 40 Kreuzer.  
 l<sup>10</sup> Mer zal ich dem Heren Landtama Christopf Walser  
 l<sup>11</sup> vom wegen der Capellen ..... 4 Gulden 12 Kreuzer.  
 l<sup>12</sup> Mer gieb für ein Schöffli den Alplon ..... 4 Kreuzer.

l<sup>13</sup> Mer zal ich dem Frantz Felix, Glogengaiser in

l<sup>14</sup> Veltkirch, für das Glögli auff Abschlag ..... 28 Gulden.

l<sup>15</sup> Mer zal ich dem Heren Joseph Walser, Moller

l<sup>16</sup> jn Veltkirch, so er das Maria gemollet hat ..... 2 Gulden 30 Kreuzer.

l<sup>17</sup> Mer zal ich dem Michell Bekh Mes(m)erlon für 1726 3 Gulden <sup>i)</sup>.

l<sup>18</sup> Sammentliche Rech(n)ung belaufft sich in der Ausgab 96 Gulden 46 Kreuzer 3 Pfennig.

l<sup>19</sup> Darbey aber die 7 Gulden (so die Freile Harderin wegen einen Capital

l<sup>20</sup> à 50 Gulden 30 Kreuzer fordert) ausgestelt vnd selber die Kirche in das

l<sup>21</sup> künfftig zu zinsen fehrners beschwerdt, sonder lauth von der Freüle zeigender

l<sup>22</sup> Obligation die Gemeindt so aufgenommen zu zünssen schuldig ist.

l<sup>23</sup> Eines von dem anderen abgezogen bleibt man ihme, Rech(n)unggeber,

l<sup>24</sup> anoch hinaus schuldig ..... 4 Gulden 59 Kreuzer 2 Pfennig.

l<sup>25</sup> Geben vnd geschehen, Schan in dem Pfarrhoff den 23ten Jenner 1727.

[fol. 4v]

l<sup>1</sup> Löb(licher) Capellen auf Dux Rech(n)ung,

l<sup>2</sup> eingeliffert von Rohni Tschetter

l<sup>3</sup> dem iungen pro Anno 1725 vn(d) [1]726.

## Beiblatt 1

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Verzeichnuß waß der

l<sup>2</sup> Ronin Mußtscher<sup>b)</sup> mir wegen

l<sup>3</sup> deß Glöglin zu beschlagen

l<sup>4</sup> bezalt hat per 4 Gulden 50 Kreuzer,

l<sup>5</sup> den 9. Maihen deß 1725.

l<sup>6</sup> Darmit ist er beschint.

l<sup>7</sup> Conradt Ludescher

l<sup>8</sup> jn den H(eilig) Kreuz, Schloser.

## Beiblatt 2

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Daß mich Vnderscribner Hieronimuß Tschäter von Schan für  
 l<sup>2</sup> ein Vnßer lieben Frauen jn die Cappelen auff Dux bezalt  
 l<sup>3</sup> hat ..... 3 Gulden 40 Kreuzer,  
 l<sup>4</sup> bescheint mein Handschrift,  
 l<sup>5</sup> den 4 July anno 1726 Mathias Steüb, Schreiner.

## Beiblatt 3

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Den 2. Tag Weinmonat  
 l<sup>2</sup> 1725 hat mich der  
 l<sup>3</sup> H(ie)ronimus Scheter bezalt  
 l<sup>4</sup> wegen den H(err)n Bäyer 20 Gulden,  
 l<sup>5</sup> Veltkirch, Joseph Taunjen.

## Beiblatt 4

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Jch endts benandter bescheine, daß mir Hironimuß  
 l<sup>2</sup> Tscheter von Schan wegen dem Vnßer liben Frauen  
 l<sup>3</sup> Bildt auf Dux sambt Chron, Zep(t)er vnd Bostame(n)t  
 l<sup>4</sup> für ..... 2 Gulden 30 Kreuzer  
 l<sup>5</sup> bezalt hat, den 26. December  
 l<sup>6</sup> 1726, Joseph Walßer, Mahler  
 l<sup>7</sup> in Veldtkhirsch.

---

a) *Folgt durchgestr. vertem.* – b) *A.* – c) *A, statt Bildt.* – d) *A, statt Catharina.* – e) *Folgt durchgestr. dem.* – f) *Lesart unsicher, Bedeutung unklar.* – g) *Am linken Seitenrand vermerkt: N(ota) B(ene), ist ausgestellt worden.* – h) *A, statt Duch.* – i) *Folgt durchgestr.? 2 Kreuzer.*

<sup>1</sup> *St. Johannstag, 24. Juni.* – <sup>2</sup> *Wohl Antependium: Altarbehang.*

e-archiv.ii